



DIARIO CATÓLICO-FUERISTA

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

Pamplona, un mes.. 1,25 ptas.
Fuera, trimestre. . 4 id.
Ultramar, semestre 15 id.
Extranjero, id. . 23 id.

Número suelto. . 5 céntimos.
Id. atrasado. 15 id.

PAGO ADELANTADO

ANUNCIOS

En 1.ª plana . 1 peseta línea
En 3.ª id. . 0,10 id. id.
En 4.ª id., como esquelas, co-
municados y reclamos, a pre-
cios convencionales.

Redacción y Administración
ESTAFETA 31

La verdad amarga

Se ha dicho con profunda verdad que nuestras opiniones son hijas de nuestras acciones; esto es, que nuestro entendimiento se pone con mucha frecuencia al servicio del corazón. Cuando se ama una cosa, ya no es difícil creer en su existencia; de la propia suerte que el odio á una realidad molesta, produce deseos de negarla. En el primer caso, la verdad es luz que ilumina y produce en nosotros ese placer indecible, alimento natural de la inteligencia; pero en el segundo es como rayo que hiere y que queremos desviar, aunque sea violentamente, á fin de no hacer más profunda la brecha y aplicarnos á cerrarla evitando el contacto. La verdad que confirma nuestra propia opinion anterior es siempre dulce y la saboreamos con anhelo; aquella que descubre nuestro error y nos apremia á rectificarlo, es, muchas veces, por la humana soberbia, verdad amarguísima, que quisiéramos apartar de nuestra vista y ahuyentarla, prefiriendo vivir en medio de las tupidas sombras que halagan nuestra vanidad y ocultan nuestros extravíos.

Cuando con buena disposición y en el estado normal de nuestras funciones orgánicas nos alimentamos con un manjar delicado, sentimos pronto la reparación de nuestras perdidas fuerzas, que aquél nutre y vigoriza. Y sin embargo, ese mismo manjar, en otro estado, nos causa tedio, nos hastia y aun perturba y trastorna gravemente la salud. La triaca se convierte en veneno mortífero.

Esto explica multitud de fenómenos que se desarrollan diariamente á nuestra vista en el orden moral como en el físico.

La verdad es una é igual para todos; apesar de lo cual produce opuestos y contradictorios efectos supuestas las diversas condiciones en que se halla el sujeto que la percibe. Por eso es tan difícil llegar á un acuerdo, ya que, aun percibida, si fuese esto posible, con igual claridad por todos los entendimientos, siempre se interpondrán los varios y encontrados afectos del corazón, para hacerla más intensa unos y oscurecerla otros, tratando todos de cohonestarla y acomodarla á su propio sentir y á su querer, tal vez apasionado.

El litigante que pierde un pleito, cuán difícil es que se convenza de la justicia del fallo que le priva de un derecho que creyó pertenecerle; pero qué abundancia de razonamientos halla su contrario para justificar una resolución que le ha sido favorable. El primero ve en la sentencia la consumación de una iniquidad, mientras para el segundo es la sancion justísima de indiscutible verdad de sentido comun. De ordinario se discurre con el corazón, y lo que es peor, con un corazón poseído y hasta henchido de afectos tumultuosos. Cómo es posible buscar así la verdad, y menos, reconocerla una vez que se ha hallado?

Y como las aficiones políticas suelen de ordinario producir el apasionamiento, y este engendrará á su vez esa total ofuscación de las inteligencias, sucede con frecuencia que los afiliados á los partidos creen obrar conforme á los dictados de su razón serena é ilustrada, cuando realmente inspiran toda su conducta en el interés del propio espíritu de partido que les domina. Cuanto tiende á favorecer su política y sólo lo que á esta interesa, será bueno; lo que puede en algo perjudicarla, es malo. Criterio este utilitario y groseramente positivista que cierra por completo las puertas á la verdad que de otro modo se abriría paso y penetraría en las inteligencias de muchos que, si no la han visto ya en todo su brillante esplendor, no es ciertamente por falta de luz, sino por voluntaria impotencia visual.

Vivimos envueltos en una atmósfera de pasiones políticas, y todos, cuál más, cuál menos, ponen el entendimiento al servicio de esas mismas pasiones; y así como creen fácilmente cuanto da pábulo á aquello que aman, no quieren confesar la existencia de una realidad que aborrecen por lo mismo que contraría aquella su peculiar afición á la política de los partidos. No es luz lo que piden ya para conocer la verdad. Pasó esta fase que podía disculpar muchos actos ejecutados por ignorancia ó inadvertencia. Sobre ya la luz; y cuanto es esta mayor, hiere más vivamente y causa más daño á los que quisieran justificar su mala voluntad á pretexto de oscuridad ó anfibia. Por eso no se quieren discusiones, ni consultas, y se desdeñan los razonamientos. Es más cómodo desde ciertas posiciones aglomerar insultos y discutir por las sombras de las suspicacias propalando en corrillos, donde cualquier insipiente se erige en doctor de nécios, lo que no hay valor para tratar en plena luz y á vista de todos.

Por esto también, en vez de agradecer y aplaudir á quien pone grande empeño en deshacer sofismas, en descubrir tramas y disipar las sombras con que se pretende empañar la verdad, poniéndola patente y manifiesta á los ojos de todos, al contrario, se acrecientan los odios, recrudescen la guerra y se procura el exterminio de quienes no sólo muestran valor para exponer y demostrar la verdad, sino que por defenderla hacen todo género de sacrificios. Es que la verdad, pasto suavísimo y dulcísimo de las inteligencias no enturbiadas con el inmundísimo vaho de las pasiones, es muy amarga y aun dañosa para quienes ven en ella la condenación de todas sus acciones, y el rayo de luz que ilumina y pone al descubierto todas sus hipocresías.

Instantáneas

No para refutarlo (pues, como los lectores verán, no merece tales honores), sino por seguir nuestra costumbre, diametralmente opuesta á la de los periódicos nocedalinos, de dar noticia de todo lo más grave que los adversarios dicen

contra nosotros, vamos á apuntar lo que dice *La Tradición Navarra*. Lo primero es esto:

Que *El Liberal Navarro* y *EL ARALAR* se prestan mútuo apoyo y reciproca ayuda.

Que *EL ARALAR* quisiera mutilar la verdad íntegra con egoístas y cobardes transacciones.

Que hacemos esfuerzos por derribar el muro secular de la fe.

¡Pobre nocedalico! Y qué mal humor le está produciendo el no poder aceptar, ni él ni ninguno de los 21 conspicuos amigos suyos, el reto que les tenemos dirigido!

En su ofuscación ni siquiera advierte que al hablar de transacciones egoístas y de relaciones de reciproca ayuda y mútuo apoyo con los liberales, trae á la memoria que todo eso lo hacen, no *EL ARALAR*, sino los nocedalinos.

Y, si no, que lo digan los liberales conservadores de Guipúzcoa.

A pesar de eso, *La Tradición Navarra* continúa llamando á *EL ARALAR* "periódico mestizo."

Pues nosotros, por más que nos provoquen la prensa nocedalina, estamos resueltos á no dar al nocedalismo el calificativo de *febroniano*, que frecuentemente le da un periódico de Madrid, ni el de *secta místico-bribónica*, que le ha dado uno de los más sábios é insignes escritores españoles de estos tiempos, con el cual no tenemos ni hemos tenido relaciones particulares ni políticas.

Otra diferencia entre los nocedalinos y nosotros.

En el suelto á que nos referimos, dice *La Tradición*:

"¡Loado sea Dios que tales torrentes de luz envía para despejar de nieblas el campo católico! Sí, mil veces bendito y alabado, porque nos conserva á respetable distancia, muy lejos, de los imitadores de *Lucifer*, haciéndonos blanco predilecto de las iras y rencores de los eternos enemigos de la verdad íntegra, y de los que quisieran mutilarla con egoístas y cobardes transacciones!"

"Gracias, Señor (decía el fariseo de la divina parábola), porque yo no soy como los demás hombres: ladrones, injustos, adúlteros."

Nosotros preferimos imitar al publicano, pidiendo á Dios que tenga piedad de nosotros y no consienta que nos separemos un ápice de las enseñanzas, preceptos, consejos, insinuaciones y ejemplos de la Santa Madre Iglesia.

En otro párrafo donde hace como que se rie de nuestro reto (que ni *La Tradición* ni ninguno de los 21 conspicuos nocedalinos se atreve á aceptar) nos dice el mismo periódico:

"Si tantas ganas le han entrado de lucir sus excepcionales dotes polemistas, ancho campo tiene en la brillantísima refutación que de los artículos y folletos del eximio Orti y Lara, ha hecho recientemente en *El Siglo Futuro* nuestro ilustre amigo D. Ramon Nocedal, refutación que ya conocen los lectores de *La Tradición Navarra*."

También los de *EL ARALAR* conocen los principales errores y sofismas contenidos en el citado trabajo del insigne jefe laico de *La Tradición*.

Y saben también los lectores de *EL ARALAR*, pero los de *La Tradición* no, que repetidas veces hemos propuesto que los Sres. Nocedal y Orti y Lara envíen á Roma los respectivos trabajos á que *La Tradición* se refiere, con reverente súplica de una declaración que señale cuál de ellos se ajusta más á las enseñanzas y deseos de Leon XIII.

Saben además los lectores de *EL ARALAR* que nuestro ilustre amigo el señor

Orti y Lara está muy conforme en llevar á la práctica ese pensamiento, y que el Sr. Nocedal y toda la prensa nocedalina hacen como que no oyen cuando se les habla de consultar á Roma.

Temiendo, sin duda, recibir contestación idéntica á la que ha recibido su exceleute colega *La Verité*.

Los artículos y folletos del Sr. Orti y Lara, á que *La Tradición* se refiere, fueron enviados á Roma oportunamente y, como también sabe *La Tradición*, cada uno de esos trabajos ha merecido una paternal bendición apostólica para el señor Orti y Lara.

En cambio el Sr. Nocedal se abstiene de enviar al Vaticano sus escritos.

Es que el nocedalismo, huyendo de aquel dicho: *A Roma por todo*, tiene esta otra regla de conducta: *A Roma por nada*.

Otro desahogo de *La Tradición*:

"Acaso pretenda rehabilitarse ante los mismos lectores de *EL ARALAR* que le han dado el disgusto de repudiarlo por su campaña..."

Permítanos el diario nocedalino le digamos que está mal informado.

Todos esos lectores á que alude, se reducen á unas poquitas personas, tan pocas que casi es la única alguna que, cuando le convino personalmente, bien supo pedir testimonio de hallarse conforme con las doctrinas de *EL ARALAR* acerca de materia grave y batallona.

Esta es la verdad.

Y para terminar, hablando de nuestro reto dice *La Tradición Navarra*:

"... la contestación se la dimos, por adelantado, tan categórica, tan concreta y tan terminante, en nuestro artículo *Basta ya*, que no había para qué repetirla."

Como nuestros lectores saben, en ese artículo se excusó *La Tradición* de entrar á discutir aquello sobre que versa nuestro reto, diciendo, entre otras cosas, que "está suficientemente discutido el punto."

Ya ven ustedes si es esta contestación concreta, categórica y terminante.

Así son, cuando no más notables por lo sofisticas, las refutaciones que la prensa nocedalina hace de nuestros razonamientos.

Preparen ustedes una piedra blanca con que señalar el día.

Porque han de saber que *El Fuerista* ha salido, no de la coalición nocedalino-liberal-conservadora, eso no; ha salido, repetimos, *de madre*.

Es decir, se ha decidido á hablar sobre algo de lo mucho que sobre él hemos dicho con motivo de aquella coalición, de la cual ni *La Tradición Navarra* ni *El Siglo Futuro* se han atrevido á hacer mención, como si temieran quemarse los dedos al tocarla.

Y todo lo que dice *El Fuerista* se reduce á quejarse de lo que ha dicho *EL ARALAR* sobre la existencia real de esa coalición nocedalino-liberal-conservadora y sobre la homogeneidad entre el nocedalismo y la conservaduría liberal.

Afortunadamente, tenemos por costumbre, al revés que la prensa nocedalina, fundar nuestros juicios y comentarios en textos del adversario de los cuales se desprenden en legítima consecuencia.

Y habiendo procedido así, no tenemos que hacer más sino recomendar á nuestros amigos que vuelvan á leer lo que sobre los puntos indicados hemos dicho en distintos números, y que, despues, juzguen si hemos inventado algo, ó si podemos ratificarnos, como nos ratificamos en todo ello.

Pero *El Fuerista*, que califica á *EL ARALAR* de *hábil* (muchas gracias), se ha

dado maña para enlazar su alianza con los liberales-conservadores con la recepción celebrada en el palacio real con motivo del cumpleaños del rey. Véase cómo:

“Es tan hábil El Aralar!

Y que necesita de todo. Ahora mismo será de ver cómo interpreta estas palabras que el presidente del Senado ha dirigido á doña Cristina en la última recepción de palacio al decirle que la historia escribirá su nombre con áureos caracteres “por haber sabido concurrir desde su altísimo asiento á la creación del estado actual de derecho de la nación española”, estado que la regente ha entendido contribuye, en efecto, “á la ordenada libertad”, en que vive la nación, como lo ha confirmado después el presidente del Congreso al felicitarle de “el prudente desarrollo de las libertades públicas”, bajo la regencia.”

Quedamos enterados. Pero qué consecuencia quiere *El Fuerista* que saquemos de eso? La de huir, como los nocedalinos, “por razones de honra y de conciencia.”

Pues, francamente, para nosotros pesan más que el deseo de *El Fuerista*, el ejemplo de las Ordenes religiosas que acuden á las recepciones palatinas; el de los Rmos. Prelados, que sostienen con sus *hombros el trono de Alfonso XIII, secundando así las altas miras del Vaticano*; y aquellas palabras de Leon XIII acerca de la *piEDAD y devoción admirables de la reina regente y de la fundada esperanza que el Papa tiene de que el rey niño (que, según el mismo Soberano Pontífice, crece para esperanza de España)* “ha de heredar con las altas cualidades de gobierno, la piedad y las virtudes de su madre.”

Sin contar otras cosas semejantes.

Pero ya más de una vez hemos demostrado cómo la prensa nocedalina, *El Fuerista* en particular, dispara bala rasa contra la Iglesia, bien que haciendo como que apunta á la cabeza de los que ponemos en práctica sus recomendaciones é imitamos sus ejemplos.

En la colección de EL ARALAR hay registradas no pocas pruebas, incontestables, de ese proceder de los periódicos nocedalinos entre los cuales, dicho sea en honor suyo, se ha distinguido *El Fuerista* en la citada tarea.

HISTORIA INTERESANTE

Hoy se celebran en Avila solemnísimos é interesantes cultos en honor de la celeberrima *Sagrada Forma*, consagrada hace siglos. En esos cultos toman parte la Real Archicofradía de la Guardia de Honor del Sagrado Corazón de Jesús, Centro de San Martín de Madrid, la cual acude en devota y numerosísima peregrinación, encabezada (dice el venerable Prelado de Avila) con la ilustre y altísima Representación de las Supremas Potestades.

Con tal motivo dicho Rvmo. Prelado ha dirigido á sus diocesanos una fervorosa exhortación pastoral de la que reproducimos la siguiente interesante historia de la Sagrada Forma que va á ser hoy objeto de magníficos y espléndidos cultos.

“En 1489 ciertos judíos de la Guardia, creyendo neciamente que haciendo un hechizo con el corazón de un niño cristiano y una hos-

tia consagrada, matarían con él á los inquisidores que los perseguían y á los cristianos, crucificaron al Santo Niño Cristóbal, vulgarmente llamado de la Guardia, que robaron en Toledo, y por medio del sacristán de la misma, judío converso, consiguieron una hostia consagrada. En 1490 dieron la hostia y el corazón, que habían salado, al judío Benito García, para que lo llevase á un judío sabio de Zamora, á fin de que él confeccionase el hechizo. Benito fué á Santiago antes de ir á Zamora; y al volver á principios de Junio, habiendo pasado cerca de Astorga, unos hombres bebidos le cogieron el equipaje y lo registraron. Al encontrar la sagrada hostia dijeron: *éste es sin duda hereje*; y lo llevaron al Provisor de Astorga, Dr. D. Pedro Villada.

Instruido el oportuno proceso, el Provisor averiguó por este medio los crímenes del asesinato del Niño, y el robo de la Sagrada Hostia. Terminadas las diligencias de la causa formada á Benito García, el Provisor dió parte de todo al Inquisidor general Torquemada, el cual mandó prender á todos los cómplices descubiertos por Benito, y llevarlos á Segovia, en donde estuvieron, hasta que en Agosto del mismo año los mandó trasladar á Avila, en donde fueron juzgados y sentenciados.

Es claro que la Hostia consagrada debió traerse á Avila, como cuerpo del delito, y no hay duda que desde entonces fué venerada en esta iglesia de Santo Tomás bajo el nombre de «Sacramento de los herejes».

En 1520 se refugió en Avila el Consejo Real, huyendo de la peste que tantos estragos hacía en España; pero invadida también Avila, acordóse hacer una solemne procesion por la ciudad con la Sagrada Hostia, y desde entonces disminuyó rápidamente la peste, que continuaba furiosa en todas partes, teniendo todos por manifiesto milagro.

Para llevarla en procesion, se la sacó de la caja de nacar en que estaba guardada y sellada hacia 30 años.

Benedicto XIV en 1750 no quiso que se examinase si la Sagrada Forma continuaba incorrupta ó no, por no dar lugar á que se dudase de ello, y se interrumpiese el culto de *latria* que siempre se le habia tributado; pero los caracteres con que se ofrece aún á la simple vista y la consistencia que en ella se encuentra, demuestra que está hoy tan incorrupta como hace 406 años en que fué consagrada.

El señor Obispo de Avila espera que dicha peregrinación ha de resultar «una de esas manifestaciones puramente religiosas, pero de eficientísima influencia también en la vida doméstica y en el órden social» y un esfuerzo más, un glorioso movimiento de avance hacia la sincera union de los católicos, proclamada con tanto afán por nuestro inmortal Pontífice Leon XIII.

Nos asociamos en espíritu y de todo corazón á esos actos religiosos y á las esperanzas y deseos del venerable Prelado de Avila.

LA GUERRA DE CUBA

A varios soldados del batallón disciplinario de Melilla que lo habian solicitado se les ha concedido el ingreso en el ejército de Cuba.

Ha sido autorizado el general Martínez Campos á fin de adquirir los caballos necesarios para los 1.500 ginetes que embarcarán el día 30 en Cádiz con destino á Cuba.

También ha sido autorizado Martínez Campos para emprender con urgencia las obras públicas que estime de utilidad y verdaderamente necesarias para conjurar la crisis obre-

Dos horas justas después... seguíamos anhelantes en nuestra plataforma y veíamos apagarse el fuego lejano, que no era el incendio de Avanches—porque el incendio de Avanches hubiese exigido más tiempo,—cuando oímos de pronto debajo, al pié del torreón, el *hu-hu* acompasado del mochuelo, y ¡mágica de amor! Amada reconoció en seguida de qué manos habia partido ese *hu-hu*, que á mi me pareció siniestro—¡tan lastimero era!—y á ella le pareció alegre y triunfal, porque le anunciaba al hombre que habia llegado á ser su vida y le traía la suya.—“¡Es él!”, exclamó, y bajamos de la torre con la velocidad de dos golondrinas que se desuelgan al suelo desde su tejado.

“¡Era, en efecto, *M. Jacques! M. Jacques*, con la cara ennegrecida, con el pelo abrasado, con las trazas de un demonio ó más bien de un condenado escapado del infierno...—“¡Ah!—le dije, incorregible, siempre dispuesta á reír aun en la desgracia.—“Se fué usted blanco como un costal de harina, y vuelve negro como un saco de carbon!”,—“¡Sí!—respondió, mordiéndose los labios.—“Negro de luto por el duelo de la derrota! Falló el golpe, señorita.... Hay que volver á la carga mañana.”

“Había fallado el golpe, no obstante—continuó la vieja chuana, más animada cada vez, y demostrando un entusiasmo que hizo sorber al abate una toma de rapé,—y, no obstante, el asunto no habia

ra, que se agravará con motivo de la terminación de los trabajos de la zafra.

El general venezolano Quesada ha declarado que es imposible reclutar gente y municiones con destino á los insurrectos cubanos.

Cree el Gobierno que la guerra de Cuba quedará terminada para fines del año actual.

A los soldados que defendieron el poblado de Palma de Soriano, al ser asaltado por los insurrectos cubanos, les ha sido concedida la cruz del mérito militar roja, pensionada con 7,50 pesetas mensuales.

DE TODAS PARTES

En la parroquia de San Pedro de Tarrasa han practicado la abjuración de sus errores dos de sus antiguos feligreses, seducidos por las torpezas espiritistas. El párroco bendijo su matrimonio, antes sólo union civil, y bautizó á sus hijos, que carecían todavía de este Santo Sacramento.

Se trata de establecer en Barcelona en la falda de Montjuich, un mercado universal permanente, donde se instalarán palacios para Bellas Artes, maquinaria, agricultura, conciertos, etc.

Asegúrase que el capitán de navío de primera clase señor Guzman reemplazará al señor Churruca en la dirección de los astilleros del Nervion.

En la Coruña han circulado estos días unas hojas clandestinas de carácter anarquista.

En Torrelavega han sido detenidos por la guardia civil dos plateros que se dedicaban á cambiar moneda filipina, de la cual han conseguido poner en circulación en la provincia de Santander unas 25.000 pesetas.

En la noche del lunes al martes se declaró un violento incendio en una casa inmediata á la villa de Oyarzun, pereciendo asfixiada una niña de diez años.

Segun noticias de *El Liberal*, un aragonés ha solicitado en forma el derecho de iniciar la colonización española en la isla de Mindanao, pidiendo que se le autorice para trasladar á aquel territorio cien familias aragonesas; pide, en cambio, que el Estado sufrague los gastos de pasaje, que facilite á los colonos varones armas para defenderse contra las agresiones de los moros, y 50.000 pesetas para los gastos de instalación de la colonia y primeras operaciones de la siembra.

El ministro de Ultramar, estimando en su valor aquella iniciativa, nada hará, sin embargo, para favorecerla por el momento.

El 6 de Junio saldrán del Ferrol con dirección á Kiel los buques españoles de guerra que han de asistir á la inauguración del canal del Báltico.

Anteayer se alteró el órden en Crevillente (Alicante) con motivo de los consumos. La guardia civil hizo algunos disparos al aire y quedó restablecida la tranquilidad.

side mal dirigido, como va usted á poder juzgar por sí mismo, señor de Fierdrap...

“Entraron los doce en Avanches al medio día, en el momento de más confusión, y se fueron á la feria, vagando en actitud indiferente, con los brazos caídos, dirigiendo ojeadas á los sacos de trigo ó de harina puestos derechos en el suelo, desatados y abiertos para que el comprador juzgase la mercancía, representando su papel de tratantes que tienen tiempo de comprar, que no se apresuran, que esperan, como buenos normandos, á que bajen los precios; pero lanzándose ojeadas desde el fondo de los sombrerazos pavoros que les caían sobre los hombros, contándose, codeándose, y sintiendo estremecerse el codo amigo al contacto con el propio. Más tarde nos contaron estos pormenores y estas impresiones.... Aquel año habia locura de gente en la feria, y eso les pareció de buen agüero. La ciudad estaba atestada de personas, de animales y de vehículos de todas formas y tamaños. Las posadas y las tabernas reventaban de *augerones*, de boyeros y porqueros, que llevaban á la feria su ganado, el cual se aglomeraba en las calles haciendo el tránsito imposible, obstruyendo las puertas de las casas, amenazando las ventanas de los pisos bajos, que en muchos sitios tenían echadas las contraventanas por miedo á que rompiese los cristales el asta de algun buey ó las ancas de una caballería espantada. Esas

PEREGRINACION DEL VALLE DE ERRO

A RONCESVALLES

Anteayer, como habíamos anunciado, celebró el citado valle su tradicional y ejemplarísima romería á la real basilica colegiata. En la imposibilidad material de reseñarla hoy como merece, daremos de ella suscita noticia.

Como siempre, los piadosos habitantes de Val-de-Erro, se reunieron antes de las cuatro de la mañana en el pueblo que lleva el nombre del valle, excepto los de Espinal, que se les agregan al pasar por esta localidad, y los de Esnoz, que hicieron lo propio en el cruce de las dos carreteras de Pamplona á Burguete.

Dada la distancia que media entre Erro y otros pueblos, de algunos tienen que salir sus moradores antes de las dos de la madrugada. Sin embargo, á las cuatro salía de Erro la procesion en la cual figuraban con sus respectivos párrocos los distintos vecindarios, no habiendo quedado en más de un pueblo sino contadas personas.

A la cabeza de la procesion iban las cruces parroquiales; seguían más de cien penitentes entucados, cargados con enormes cruces y casi todos descalzos; despues hombres, jóvenes y niños y finalmente el bello sexo de todas clases y edades.

Los señores párrocos, cada uno en lugar conveniente, dirigían la romería, presidida por el alcalde del valle D. Mamerto Irisarri. El tiempo, bueno á primera hora, se trocó en lluvioso de tal modo que durante toda la mañana no cayó lluvia sino aguacero incesante. Sin embargo, los romeros no cesaron en sus rezos y plegarias en todo el camino.

Llegaron á Roncesvalles á las sieta y media, siendo recibidos por el cabildo de la colegiata, é inmediatamente comulgaron sobre 600 de los peregrinos.

A la hora señalada acudieron todos á la Misa solemne y en ella oyeron devotamente un notable sermón en vascuence contra la blasfemia, predicado por el señor canónigo don Celestino Ripa.

Trascurrido el corto tiempo destinado á descansar y comer (para muchos la comida fué sumamente frugal y para todos exenta de todo bullicio), se reunieron en la iglesia y, cantada salve solemne, emprendieron á las dos el regreso en la misma forma, llegando sobre las seis á Erro, desde donde los de cada pueblo marcharon á sus casas.

En esta romería no hay más que actos de devoción y piedad edificantes, sin nada que sea diversion, ni aun de las más honestas. Esto dice más que todo en elogio de ella.

Dios recompense la admirable religiosidad de los valderranos.

AYUNTAMIENTO DE PAMPLONA

Sesion del 22 de Mayo

Dió principio á las cinco de la tarde, presidiendo el alcalde, D. Agustín Blasco, y asistiendo 16 señores concejales.

Aprobadas el acta y las cuentas, se dió lectura de la siguiente

Orden del dia

D.^a Micaela Alduan, solicita se le incluya en el empadronamiento de esta capital.

Como se pide.

—D.^a Juana Irarzun, solicita la luicion de dos censos.

Informe la comision de Hacienda.

—D. José Irigoyen, empleado en la oficina de obras, solicita se le conceda permiso con sujecion del sueldo que tiene asignado, durante los meses de Junio y Julio, por serle de necesidad dedicarse á negocios propios.

A la comision de Fomento para que resuelva.

enormes legiones de bueyes y caballos, detenidas un momento por su acumulacion en las esquinas de las calles, en las angosturas de los callejones, en las vallas de las encrucijadas, volvian á emprender al punto su marcha pausada, fustigadas por los garrotes de Fresno de los guías, y avanzaban tan apiñadas que parecían la corriente de un río. Las masas de animales y de personas se movian en un sentido principalmente, en dirección al sitio de la feria, que era la plaza del mercado, en uno de cuyos ángulos se alzaba la prision en donde estaba encerrado Destuches.

“Cualquiera pensaría que era una circunstancia amenazadora para el designio de los *Doce* esa apretada multitud que, ciñendo por todas partes la prision, aumentaba naturalmente la dificultad de penetrar en su recinto ó de salir de ella; pero, al contrario, á aquellos enérgicos corazones, aferrados á la esperanza, les pareció un azar feliz. ¿No habian contado siempre, para dar el golpe, con la aglomeracion, que estan fácil convertir en un caos? Por otra parte, esa circunstancia de hallarse la cárcel en el emplazamiento de la feria tenía de bueno que el batallón de azules que habia conuido allí á Destuches, y construido al lado con tablas un cuerpo de guardia, se vió obligado á trasladar ese cuerpo de guardia al otro extremo de la plaza, á fin de reservar un sitio para los caballos de la

EL CABECILLA DESTUCHES

POR

JULIO BARBEY D'AUREVILLY.

“Escuchamos.... y aquella vez creimos oír pero teníamos la cabeza trastornada—creimos oír gritos indistintos y como una masa de sonidos confusos que parecían salir de una inmensa colmena. Mi oído experto de chuana, porque yo habia hecho la guerra y entendia de la música de la pólvora, trataba de distinguir los tiros en el fondo continuo de tonos graves de ese gran tumulto lejano, apagado por la distancia; pero ¡rayo de Dios! yo no estaba segura de nada.... No distinguia. Me habia inclinado sobre la plataforma; tenia la cabeza fuera de la capucha que me habia echado para defenderme del frío en tales alturas, y con la cabeza descubierta, el oído en acecho y los ojos puestos en la llama que las nubes reflejaban en tonos encarnados, participé á Amada que, si era Avanches lo que ardia, en dos horas—viempo justo para regresar á Touffedelys,—estarían de vuelta, vencedores ó vencidos.

“Había calculado con precision militar.

LA GATAPANA
SOCIEDAD DE SEGUROS
CONTRA INCENDIOS
A PRIMERA RIZA
Sebastian Castorena y Eguazquiza
PLAZA DEL CASTILLO 5, 3.ª, PAMPLONA
COMPANIA DE SEGUROS
SOBRE LA VIDA
LA PREVISION

-D. Andrés Pastor y D. Miguel Echarri, en representación de las sociedades Santa Cecilia y Orfeon Pamplonés, solicitan se les conceda el teatro para los días 8, 9 y 10 de Julio próximo, con el objeto de dar conciertos, concediéndoles también la subvención como se hacía en años anteriores.

A la comisión de Fomento para informe. -D. Nolasco Melendo administrador de las plazas del Mercado, pide se le conceda la jubilación.

A la comisión de Hacienda para informe. -D. Esteban Arraiza administrador de la sociedad anónima Iruña, solicita se le abone el importe de una cuenta que presenta.

Procedase a su abono. -D. Santiago Abadía y D. Juan Roncal piden se aumente el número de luces en el trayecto comprendido entre la fábrica del gas y la casa llamada de Cuatro Vientos.

A la comisión de Fomento para informe. -D. Severino Carriáin solicita se le concedan seis metros cuadrados de terreno en el cementerio antiguo para construir un panteón.

A la comisión de Gobierno. -Quedó aprobado el informe de señores alcaldes acerca de la proposición presentada por el concejal señor Artola, sobre provision de vacantes en el personal de empleados municipales, que en la sesión anterior quedó para estudio por ocho días.

Otros asuntos

Terminado el despacho ordinario, se autorizó a la comisión de Fomento para adquirir el material que el ingeniero director del alumbrado solicitaba se consiguiese, en un oficio dirigido al presidente de dicha comisión.

-Aprobadas las bases para la provision de destinos, se acordó que con arreglo a ellas se procediera a cubrir la vacante del empleo de encargado del matadero de carnes.

-El Sr. Olaso pidió autorización, a nombre de la comisión de Hacienda, y le fué concedida, para anunciar el pago de intereses de réditos de censos, vencimiento del primer semestre del año corriente.

-El Sr. Vidaurreta hizo una interrelacion, a que contestó el Sr. Roncal, sobre la forma en que le habían sido facilitados unos datos que pidió al Vincolo, promoviendo con este motivo una detenida discusión.

Y no habiendo más asuntos, se levantó la sesión.

LA PROVINCIA

Relacion de las cartas detenidas en la administración de correos de esta ciudad durante la segunda decena de Mayo.

D. Ramos Junquera, D.ª Angela Azparren, D. Valentin Huarte, D. Nicasio Garcia, doña Sinforosa Belloso, D.ª Martina Muniain, doña Damiana Larumbe, D. Gregorio Calleja, don Ciriano Dominguez, D. Isidro Calvo, D. Isidro Sos Viñas, D. Cesáreo Irnjo, D. Vicente N., doña Lucia Subiza, D. J. Buyosa, D. Pascual Bernal, D.ª Estefanía Goicochea, D. Luis Iglesias, D. Juan José Aguinago, D. Manuel Ruiz, D. Nicanor Pascual, General José Ayo, D.ª Mercedes N. D. Eugenia Vidaurre, don Roque Febrel, D. Juan Lapuerta, D.ª Josefa de la Vega, D. Ventura Muruzabal, doña Simona Lapena, D.ª Remedios Roldan, doña Eusebia Jimenez, D.ª Anastasia Aranguren.

En las obras para la traida de aguas de Arteta se han observado, segun El Eco, varios destrozos.

Son varios los tubos que han sido rotos; hace pocos dias tiraron uno desde un puente; el lunes apareció rota una ventosa y el martes rompieron una parte de la cañería, cuando iba llena de agua y se estaban haciendo las pruebas.

Hay ya sospechas de quienes sean los autores de estos destrozos y se les sigue la pista para entregarlos a los tribunales.

Celebraremos que los autores de tales hazanas no dejen de recibir el premio que por ellas merecen.

Comunican de Allo que en la primera quincena de este mes se han vendido 4.400 cántaros de vino, siendo el precio de este líquido cinco reales por cántaro.

El aspecto de los viñedos es satisfactorio, no así el de los campos sembrados de cereales.

Ultimamente se han agregado a la Asociación de la Sagrada Familia en esta diócesis 24 parroquias con 875 familias.

El total de las primeras es hasta ahora 109, y el de las segundas 5.570.

La guardia civil del puesto de Cascaute ha capturado a Eugenio Fernandez (a) Galleta y Anacleto Falcon Estrada, presuntos autores de tres heridas causadas con arma blanca a Felipe Rueda.

El Juzgado entiende el asunto.

De las observaciones hechas por los ribereños del Bidasoa, deducen que la causa de ser escasa la pesca del salmón está en que entran pocos del mar y estos remontan río arriba hacia Navarra en busca de aguas francesas y dulces, y son de pequeñas dimensiones.

Atribuyen también, algunos que se creen inteligentes, esta escasez, a no ser este año de los llamados de pasa, y añaden que el venidero será de mucha abundancia.

Los 47 carneros que fueron robados al Ayuntamiento de Miranda de Arga en la noche del 19, fueron encontrados al siguiente

dia en el corral de Sancho Martin, en jurisdicción de Larraga, y que se supone que el autor del hecho sea Francisco Bueno, que padece de enagenacion mental.

Dicho sugeto ha estado en el manicomio de Zaragoza en clase de asilado.

Por la hora en que ayer recibimos el Boletín Eclesiástico no reproducimos en este número, pero la insertaremos en el próximo, una circular de nuestro venerable Prelado sobre oraciones encargadas por Su Santidad en las Letras Apostólicas que publicamos anteayer.

No habiéndose celebrado elecciones para la renovacion bienal del Ayuntamiento de Ujué el día 12 del corriente mes, por no haberse constituido las Mesas en ninguno de los dos distritos, por falta de interventores y no acudir tampoco a emitir su sufragio elector alguno, el gobernador civil ha dispuesto que se verifique la eleccion en aquel término municipal para el domingo 9 del próximo mes de Junio.

La banda del regimiento de Cantabria ejecutará hoy en el paseo las piezas siguientes: «Las Amapolas», paso doble, (Torregrosa). «Rosa de Amor», mazurka, (Farbach). Gran fantasia de la ópera «Hugonotes», (Meyerbeer).

Gran jota «A los fueros de Navarra», (A. Brull). Pasa-calle de la ópera «La Dolores», (T. Breton).

Se desea averiguar el paradero de Fermina Munarriz Guerrero, de 55 años, vecina de Cascaute, que desapareció del domicilio conyugal hace dias.

Padece de enagenacion mental.

En la ermita de San Urbano (Gascue) se celebrará la funcion anual acostumbrada el sábado 25, siendo la Misa solemne a las diez de la mañana con sermon que estará a cargo de don Pedro Santa Cruz, beneficiado de esta Santa Iglesia Catedral.

Servicio militar para el dia 23

Parada.—América 1.º turno. (Artillería San Bartolomé.)

Jefe de día.—D. Pío Estéban Roa, Teniente coronel de Cantabria.

Hospital y provisiones.—América, 8.º capitán.

Vigilancia.—Los cuerpos de la guarnicion. Traje.—De media gala.

Música para el paseo.—Cantabria. Imaginaria de Jefe de día.—D. Leoncio Ira retagoyeas, Teniente coronel de Constitucion.

Nuestros apreciables lectores leerán en el presente número un anuncio de la bien reputada firma de los Sres. Valentín & Cia., Banqueros y Expendentaria general de loteria en Hamburgo, tocante a la loteria de Hamburgo y no dudamos que los interesará mucho, ya que se ofrece por pocos gastos alcanzar en un caso feliz una fortuna bien importante. Esta casa envia tambien gratis y franco el prospecto oficial a quien lo pida.

Seccion religiosa

La Ascension del Señor

Esta fiesta se celebra cuarenta dias despues de la de Resurreccion en memoria de aquel en que Jesucristo subió al cielo por su propia virtud. Allí está sentado a la diestra de Dios su Padre, es decir, está con un entero y total poder en el cielo y sobre la tierra. En este dia debemos tener una grande alegría por la gloria que recibe el Señor, elevar a lo alto nuestros corazones, mirar al cielo como a nuestra patria, y considerar la tierra como un lugar de destierro y peregrinacion.

Jueves.—La Ascension del Señor.—Santos Desiderio, obispo, Quinciano, Lucio y Juliano, mártires, y Eutiquio y Florencio, monjes.

En la Catedral.—A las diez de la mañana Misa conventual con sermon.

En las parroquias.—A las doce se expondrá S. D. M., Misa, nona cantada y Reserva.

En San Saturnino.—Cuarenta Horas.—A las diez se expondrá S. D. M., Misa solemne; quedando expuesto hasta las cuatro de la tarde que se hará la Reserva.

En San Nicolás.—A las siete y media de la tarde, Flores de Mayo.

En San Agustín.—Novena a Santa Rita despues de la Misa de nueve. A las siete y media de la tarde ejercicios de la Asociación de San Luis.

En Santo Domingo.—Aniversario de la Asociación de Hijas de María.—A las cuatro y media ejercicio solemne.

En Capuchinos.—A las cinco de la tarde se expondrá S. D. M., Rosario, sermon, Reserva y procesion.

En San Fermín de Aldapa.—A las seis de la mañana y siete y media de la tarde, Flores de Mayo.

Viernes.—Santos Melcio y compañeros mártires, Robustiano, mártir, Vicente de Lerins, presbítero, Bto. Juan de Prado, mártir, Afra, Susana, Marciana y Paladia, mártires.

San Melcio y compañeros mártires

Cuando el infierno armado de sus furias hacia los últimos esfuerzos por medio de los Emperadores Diocleciano y Maximiano para exterminar a los adoradores de Jesucristo, Melcio, natural de la Coruña en Galicia, servía en el ejército romano, teniendo a sus órdenes a Juan y Estéban

con otros 258 soldados, de quienes era capitán. Abrazaron todos la religion cristiana y recibieron el santo bautismo; mas apenas los citados Emperadores tuvieron noticia de su conversion, mandaron soldados para prenderlos y llevarlos a su presencia.

Intentaron por buenos modos hacerles renunciar la fé que habían abrazado, exhortándolos a Melcio y demás compañeros, a que ofrecieran incienso a los ídolos; pero habiéndose negado todos unánimes a cometer semejante sacrilegio, fueron apaleados cruelmente, luego quemados sus costados con planchas de hierro caldeado, desgarradas despues sus carnes con garfios, cuyos tormentos sufrían con indecible alegría, cantando alabanzas al Señor.

Por último Melcio fué colgado de un pino y alanceado, Juan y Estéban degollados, y los demás soldados pasados a cuchillo. Susana, Marciana y Paladia, mujeres de los tres, fueron despedazadas con sus hijos; y otros dos niños habiendo sido preguntados quién era mayor si Júpiter ó Cristo, respondiendo que Cristo logróron la misma venturosa suerte sellando con su sangre el testimonio de su fé a 24 de Mayo del año 300.

En San Saturnino.—Cuarenta Horas.—A las seis de la tarde se expondrá el Santísimo hacia las ocho que se reservará.

En San Agustín.—A las cinco y cuarto de la mañana, Flores de Mayo.—A las nueve, como ayer.

En San Nicolás y San Fermín de Aldapa.—Como ayer.

APOSTOLADO DE LA ORACION

ORACION COTIDIANA PARA ESTE MES.

¡Oh Jesús mío! por medio del Corazon inmaculado de María Santísima os ofrezco las oraciones, obras y trabajos del presente dia, para reparar las ofensas que se os hacen, y por las demás intenciones de vuestro Sagrado Corazon.

Os las ofrezco en especial, á fin de que la nobleza de nuestros sentimientos y pureza de nuestras costumbres, declare á todos que somos dignos hijos de la Madre de Dios.

PROPÓSITO.

Procurar una singular pureza de conciencia, flor de las más agradables a María.

Ultima hora

TELEGRAMAS

(DE NUESTRO SERVICIO PARTICULAR)

La guerra de Cuba

Madrid 22 8,45 n.)

La columna Sandoval ha tenido en jurisdicción de Santiago un encuentro con una partida de setecientos hombres mandados por Martí, Máximo Gomez, Massó y Borrero. La partida fué dispersada.

En esa accion murieron Martí y 14 insurrectos, y se cree que quedaron heridos gravemente Máximo y Estrada.

Nuestras bajas han sido cinco ó seis heridos.

La columna recogió el cadáver de Martí y documentos.

Otra catástrofe

Madrid 22 (9,45 n.)

A consecuencia de un ciclón ha naufragado en Tambales (Filipinas) el vapor español Gravina pereciendo 167 personas y salvándose tres.

Se ha concedido el ascenso al coronel Santocildes.

Madrid 22 (11 n.)

Odio sectario

En el Congreso Salmeron ha pedido se supriman las cátedras de religion.

Noticias diversas

En Virginia ha ocurrido una explosion que ha causado 9 víctimas. —El sábado se verificará reunion de vinicultores. —Se habla de nuevas derrotas de los insurrectos cubanos.

TELEGRAMA DE LA BOLSA

Madrid 22 (5 t.)

BOLSA DE MADRID.

Deuda perpetua al 4% interior. . . 71,10 Id. id. fin corriente. . . 70,85 Id. id. fin próximo . . . 70,90

Deuda perpetua al 4% exterior. . . 81,15 Acciones del Banco de España. . . 381 Deuda amortizable al 4% . . . 81,90 Compañía arrendataria de Tabacos . . 193 Billetes de Cuba (1886) . . . 106,20 Id. id. (1890) liberadas. . .

BOLSA DE PARIS.

4% exterior. . . 72,15

CAMBIOS SOBRE EL EXTRANJERO.

Paris, a la vista . . . 12,30

BENARD Y C.ª { Madrid: Juan de Mena, 3. Paris: Place de la Bourse, 8.

Representante en esta plaza el Corredor de comercio D. Antonio Garcia Peña, Pozo-blanco 6, 3.º, y Plaza de la Constitucion 26, bajo, teléfono núm. 127.

Precio del oro.

Buenos Aires 21.—Servicio especial de la Agencia Fabra.—Precio del oro en el dia de ayer, 361.

ANUNCIOS

PARA EL MES DE JUNIO

Libros que se hallan de venta en la Administracion de este periódico.

Novísimo mes del Sagrado Corazon de Jesús ó sea imitacion de sus principales virtudes, demostradas en treinta y tres actos capitales de su vida entre los hombres, por el P. Bernardo de la Cruz, Precio, 1,50 pesetas en tafilete.

De la imitacion del Sagrado Corazon de Jesús dividido en cuatro libros. Obra escrita en latin por el R. P. J. Arnoldo, de la Compañía de Jesús, y traducida al castellano por el Presbítero D. Felipe Velazquez y Arroyo. Precio, 4 pesetas.

El Tesoro escondido

ó sea el Sagrado Corazon de Jesús descubierto á nuestra España, por el P. Juan de Loyola, de la Compañía de Jesús. Precio: 0,75 pesetas en rústica, y 1,25 en tela.

Mes de Junio dedicado al S. C. de Jesús

por D. Félix Sardá y Salvany. Se vende en rústica á 0,40 pesetas y á 0,75 en tela.

Pruebas de amor

Coleccion de hojitas para cada dia del mes de Junio. Se vende á 0,25 pesetas.



Papel de música

CLASE SUPERIOR

RAYADO ESMERADISIMO

En los establecimientos de D. Narciso Bada, (San Agustín 8) y Erice y Garcia (Estafeta 81) hay surtido de las clases siguientes: Rayado en folio y apaisado, de 8, 10, 12, 14, 20 y 24 pentágramas. A 20 céntimos cuadernillo. En 4.º, de 8, 10 y 12. A 10 cént. cuadernillo. El papel es de hilo, 1.ª clase, de una de las más acreditadas fábricas. Se imprime toda clase de música y se proporcionan las obras de que no haya existencias. No se sirve pedido á que no acompañe su importe ó la orden de pago en esta ciudad.

L. Dutor,

CIRUJANO-DENTISTA

Siempre garantiza la perfecta pronuncacion y masticacion con sus dentaduras artificiales.

8, PLAZA DEL CASTILLO, 8

LA CIUDAD ANTICRISTIANA

EN EL SIGLO XIX

por A. P. Benoit, doctor en Filosofía y Teología, antiguo director de Seminario. Traducida por D. Francisco de P. Rivas y Servet, presbítero.

Parte primera: Los Errores modernos. Primera edicion española. Forma dos tomos de esmerada impresion; su precio es de 6 pesetas en rústica y 8 en pasta.

Se vende en la administracion de este periódico.

Pianos

Se alquilan nuevos desde 10 pesetas mensuales y se venden al contado y á plazos.

Música barata de todas las ediciones así como métodos de solfeo y demás ramos de la enseñanza musical.

Armoniums, instrumentos de banda y orquesta.

Guitarras, bandurrias y accesorios de todos precios.

Cuerdas armónicas; por mayor grandes descuentos.

Papel de música de 1.ª clase á 0,25 pesetas cuadernillo.

Estanislao Luna, Constitucion 39, Pamplona.

EL NIÑO AMANTE DE LA VIRGEN

Devocionario para niños, por el P. Lasaleta. A 30 céntimos de peseta. Se vende en esta librería.

ESTAMPAS CALADAS

Gran coleccion de ellas, de la casa Benziger y Compañía; desde 1,25 á 5 pesetas el ciento.

IMPRENTA DE ERICE Y GARCÍA

[Estafeta 31]

LA GATANA

SOCIEDAD DE SEGUROS CONTRA INCENDIOS A PRIMA FIJA

Sebastián Gastearena y Euzquiza

REPRESENTANTE PLAZA DEL CASTILLO 5, 3.º, FARMACIA

COMPAÑIA DE SEGUROS SOBRE LA VIDA A PRIMA FIJA

LA PREVISION

Invitación para participar á la próxima GRAN LOTERÍA DE DINERO

500,000 M.
ó APROXIMADAMENTE

Pesetas 700.000

como premio mayor pueden ganarse en caso más folia en la Nueva gran Lotería de dinero garantizada por el Estado de Hamburgo.

ESPECIALMENTE:

- 1 Premio á M. **300000**
- 1 Premio á M. **200000**
- 1 Premio á M. **100000**
- 2 premios á M. **75000**
- 1 " " **M. 70000**
- 1 " " **M. 65000**
- 1 " " **M. 60000**
- 1 " " **M. 55000**
- 2 " " **M. 50000**
- 1 " " **M. 40000**
- 3 " " **M. 20000**
- 21 " " **M. 10000**
- 56 " " **M. 5000**
- 106 " " **M. 3000**
- 231 " " **M. 2000**
- 812 " " **M. 1000**
- 1415 " " **M. 400**
- 39755 " " **M. 150**

15290 Premios á M. **300, 200, 150, 134, 100, 98, 69, 42, 20.**

La Lotería de dinero bien importante autorizada por el Alto Gobierno de HAMBURGO y garantizada por la Hacienda pública del Estado, contiene **115,000 billetes**, de los cuales **57 mil 700** deben obtener premios con toda seguridad.

Todo el capital incl. 57800 billetes gratuitos importa

Marcos 11.730,795

ó sean aproximadamente

Pesetas 16,000,000.

La instalación favorable de esta lotería está arreglada de tal manera que todos los arriba indicados 57,700 premios hallarán seguramente su decisión en 7 clases sucesivas.

El premio mayor de la primera clase es de **Marcos 50,000**, de la segunda **55,000**, asciendo en la tercera á **60,000**, en la cuarta á **65 mil**, en la quinta á **70,000** en la sexta á **75 mil** y en la séptima clase podrá en caso más feliz eventualmente importar **500,000**, especialmente **300,000, 200,000 Marcos &c.**

La casa infrascrita invita por la presente á interesarse en esta gran lotería de dinero. Las personas que nos envían sus pedidos se servirán añadir á la vez los respectivos importes en billetes de Banco, libranzas del Giro Mútuo, extendidas á nuestra orden, giradas sobre Barcelona ó Madrid, letras de cambio, facil á cobrar, ó en sellos de correo.

Para el sorteo de la primera clase queda:

- UN BILLETE ORIGINAL, entero: Pesetas 8,50**
- UN BILLETE ORIGINAL, medio: Pesetas 4,25**

El precio de los billetes de las clases siguientes, como también la instalación de todos los premios y las fechas de los sorteos; en fin, todos los pormenores, se verá del prospecto oficial.

Cada persona recibe los billetes originales directamente que se hallan provistos de las armas del Estado, como también el prospecto oficial. Verificado el sorteo se envía á todo interesado la lista oficial de los números agraciados, provista de las armas del Estado. El pago de los premios se verifica según las disposiciones indicadas en el prospecto y bajo garantía del Estado. En caso que el contenido del prospecto no convendría á los interesados, los billetes podrán devolverse pero siempre antes del sorteo y el importe remitido será resituido. Los pedidos deben remitirse directamente lo más pronto posible, pero siempre antes de:

30 de Mayo de 1895.

VALENTIN y CIA.

Expededuría general de lotería
HAMBURGO
ALEMANIA.

Para orientarse se envía gratis y franco el prospecto oficial á quien lo pida.

PASTILLAS PARA LA TOS DEL DR. KLEIN AUTOR DE LAS PASTILLAS NIELK

Remedio seguro para calmar toda clase de tos, por rebelde y crónica que sea, ya provenga de simples resfriados ó catarros ya de bronquitis, tisis, coqueluche, etc. No contiene opio ni morfina.

ANEMIA ESPECIALIDADES DEL MISMO AUTOR
DEBILIDAD, CONSUNCIÓN, RAQUITISMO, ESCRÓFULA, &c.
PASTILLAS FOSFATADAS DR. KLEIN

ASMA LICOR ANTIASMÁTICO DEL DR. KLEIN
CATARRO, SOFOCACIÓN, DIFICULTAD DE RESPIRAR
Y GOTAS CALMANTES DEL DR. KLEIN
El LICOR cura radicalmente la enfermedad; las GOTAS calman de momento el ataque.

VENTA.—D. Abundio Irisarri, Zapatería 36.—Dr. Valencia, Bolserías 15.—Dr. Mercader, Oria 2.—D. Felipe Irarrita, S. Nicolás 18.—D. Joaquin Aguinaga, Zapatería 18.—D. M. Martínez, Chapitelá, 15.—Autor **Dr. KLEIN, Escudellers 82, Barcelona.**

Ejercicio de perfeccion y virtudes cristianas por el V. P. Alonso Rodríguez, de la Compañía de Jesús. Nueva edición ajustada á la que en 1616 salió en Sevilla revisada de nuevo por el mismo autor. Seis tomos en 8.º, encuadernados en tafete, 9 pesetas. Encuadernados en tres volúmenes, 2,25 pesetas.

INTRODUCTIO IN SACRAM SCRIPTURAM

ad usum scholarum Pont. Seminarii Romani et Collegii Urbani de Propaganda Fide, auctore UBALDO UBALDI.—Tres tomos.
Se vende á 24 pesetas en rústica y á 28,50 en pasta entera.

La curación del

DOLOR DE MUELAS

y la hermosura de la

BOCA

se logran siempre con el uso de la

MENTHOLINA DENTÍFRICA

que prepara el **Dr. Andreu, de Barcelona, á base de quina calisaya y menthol del Japón.**

Con el uso de la **MENTHOLINA** se consigue siempre calmar el dolor de muelas, emblanquecer y fortalecer la dentadura, aromatizar el aliento y dar vigor á las encías, evitando así la caries y la oscilación de los dientes.

Su olor y sabor son tan exquisitos y agradables, que deja la boca fresca y aromatizada por mucho tiempo.

La **MENTHOLINA** en polvo, usada con el elixir aumenta la blancura y belleza de los dientes

Pidanse en todas las farmacias, droguerías y perfumerías.

LIBROS PARA ESCUELAS

En esta casa se han puesto á la venta, á precios muy arreglados, algunas de las obras que más aceptación han tenido por parte del Magisterio español y americano.

Todos estos libros, editados por la acreditada casa Hijos de Santiago Rodriguez, de Burgos, han merecido por sus excepcionales condiciones pedagógicas, morales y materiales, ser aprobados por R. O. y recomendados por la Autoridad eclesiástica.

Hé aquí los precios de algunos de ellos:

	Pstas.		Pstas.
Silabario San Antonio, en cartulina.	0,60 docena	Martinez de la Rosa, id.	9 docena
Catecismo por Astete, en id.	0,60 "	Urbanidades por A. S., id.	3 "
Tablas de sumar, restar, etc., en rústica.	0,50 "	Lecturas morales, id.	10 "
Libro segundo, encuadernado.	4 "	Festividades de la Iglesia, id.	10 "
Método nuevo por Besson, id.	5 "	Geometría, Paluzie, id.	9 "
El primer libro por id., id.	5 "	Carteles Flores, en papel.	2,50 colecc.n
Fleuri, Catecismo histórico, id.	3,60 "	Id. id. encartonados.	9 "
Amigo de los niños, id.	3,60 "	Colecciones muestras.	2,25 una
Fabulas de Iriarte, id.	4,50 "	Papel pautado.	4,50 resma
Id. de Samaniego, id.	4,50 "	Papel blanco, 3.º.	6 "
Juanito, id.	9 "	Cajas plumas, Eguren.	1 caja
Hist.ª sagrada de Lorient, id.	6 "	Paquete yeso.	0,75 paquete
Nociones Aritmética, Fernandez, id.	10 "	Cajas de yeso.	2 caja
Compendio, id., id., id.	6,50 "	Paquetes tinta.	0,75 paquete
Libro de los deberes, Caballero, id.	11,50 "	Tablero contador.	11 uno
Geografía, Sanchez Morate, id.	7 "	Tela para encerados una cara.	3,50 vara
Epítome, Academia, id.	10 "	Encerado cuadrado una vara.	6 uno
Gramática de Herranz, id.	10,50 "	Coleccion grandes tablas.	2 una
Páginas de la infancia, id.	10 50 "	Cuentos morales para los niños	0,10 uno
Historia de España, Ibo Alfarro, id.	9,50 "	Obligaciones del hombre, encuadernadas.	3 docena
Geografía pequeña, Paluzie, id.	9 "	Cajas de 12 pizarrines.	0,25 una
Guía del artesano, id.	11 "	Tinteros de plomo sin tapa.	3,50 docena
Viaje infantil, id.	9 "	Id. id. con id.	5 "
El Previsor, id.	11 "	Libros de asistencia de 50 hojas	2,25 uno
		Id. id. 100 id.	3,50 "
		Id. de matrícula de 50 id.	2,25 "
		Id. id. 100 id.	3,50 "

CARBONCILLO, PIZARRAS Y PIZARRINES.

Depósito en Pamplona: Imprenta y Librería, Estafeta 31

PLIEGOS DE ESTAMPAS

que contienen de 50 á 200 y más cromos cada uno. Se venden á una peseta en la Administración de este periódico.

COPIAS OLEOGRAFICAS

de cuadros de los más afamados pintores premiados en varios concursos y exposiciones

- Sagrado Corazon de Jesús**, por el P. Morell, de la Compañía de Jesús, tamaño 92 por 64 centímetros. Precio, 7 pesetas.
- Sagrado Corazon de María**, por el P. Morell, tamaño 92 por 64 centímetros. Precio, 7 pesetas.
- Purísima Concepcion**, por Murillo, tamaño 89 por 62 centímetros. Precio, 5 pesetas.
- La Sagrada Familia**, por Rafael, tamaño 90 por 64. Precio, 5 pesetas.
- Jesús ante Pilatos** y su sentencia. Mide 109 por 74 centímetros y se vende á 10 pesetas.
- San Francisco de Asís**, tamaño 52 por 68 centímetros. 2,50 pesetas.
- La Sagrada Familia**, igual tamaño y precio que San Francisco.
- La aparición del Niño Jesus á San Antonio de Padua**, de Murillo, tamaño 58 por 78 centímetros. Precio 2,50 pesetas.
- San José**, por Murillo, tamaño 88 por 60. Precio, 5 pesetas. Tambien hay existencias de otra imágen del Santo, que se vende á 4,50 pesetas.

Se venden en la Administración de este periódico, Estafeta 31.

BIZKAYA POR SU INDEPENDENCIA

POR

Arana eta Goiri'tarr Sabin

Este libro que con el título de "Glorias pátrias", se divide en cuatro capítulos Arrigorriaga, Gordexola, Otxandiano y Mungia, contiene tambien varias notas, y se vende á una peseta en la Administración de este periódico.